



Tað verður kunngjørt fyri ætt og vinum, at okkara kæri maður, pápi, abbi og langabbi

CARL NICLAS SAMUELSEN,
nevndur Carl í Horni

andaðist á Suðuroyar ellis- og røktarheimi 5. oktober.

Familjunnar vegna

Malla, Beinta, Elinborg og Sjørður

Stór stevna fyri ung

Dagarnar 16.-20. oktober verður ein stór ungdómsstevna í Kolding í Danmark.

Evnið á stevnuni er heimsmission og heitið, hon hevur fingið: 3 milliarðir biða!

Nógvir talarar koma á stevnuna. Til dømis leiðarin hjá Europamissionini Hans Kristian Neerskov. Á stevnuni verða eisini bibliotimar, smáir felagsbólkar, seminar, kvøðmøti, framsýning og bókasøla.

Føroyingar kunnu fara á stevnuna í Kolding, sum er fyri øll ung millum 15 og 30 ár.

Tey, sum vilja vera við til at fáa samband við ær 3 milliarðirnar, sum ongantið hava hoyrt um Jesus, ella vilja vita meira um missionsarbeðið, kunnu venda sær til WM, 3815 Kollafirði, tlf. 21290, ella til WM, Fjalsgøtu 42 í Havn. Tey fáa so sendandi eitt litit blað. Í ti er eisini eitt tilmeldingablað til ungdómsstevnuna í Kolding.

sjónvarp føroya

Týsdagur 8. oktober

19.20 Tíðindi fyri deyv
19.30 Barnasendingin
20.00 Dagur og vika
20.30 Dreka hjartað
21.25 Amerika, sum eg siggi tað
22.20 Maðurin, sum einki mintist
(sweitziskur filmur, ikki fyri smærri børn)
23.50 Liðugt



KFUK, Tórshavn

Basararbeiði verður mikukvöldið kl. 19.00.

Evangeliska Røddin, Odense

Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.45 danska tíð, á FM 101.6 MHz.

Mikudagin 9/10 talar: Osvald Kjærbo

Evni: »Ottast ikki litla fylgi« Luk. 12,32

Sangur: Trio úr Berøa, Runavik og kvartett úr Betesda, Klaksvík.

Ú. F.

Mikudagur 9.

09.30 Á ferð á bygd
11.01 Kvøðuljómar til sjófolkið
14.01 Sjonarringurin
14.20 Føroyskur tónleikur í danskari konsert-høll
15.01 Popptindurin
17.45 Fotbollslandsdysturin Danmark-Irland í Ítróttar-parkini í Keypmannahavn
19.00 Seinni halvleikur av landsdystinum í Keypmannahavn millum Danmark-Sveits í HM-kappingini
20.00 Manna 10 nótaskip Samrøða við Asbjørn Magnussen skipara og nakrar nótamenn. Fimta sendingin um føroysku niðursetubygðina Hirtshals.
20.30 Løg mæð dæmar Ólavur Klakk.

Týsdagur 9.

09.30 Føroyska skúla-søgan 3
11.01 Í Sortanum, 5.
12.55 Fø. skipalisti
14.01 Fiskivinnutátturin
15.01 Ungdómsendingin Birita Mohr og Dagmar Joensen-Næs
19.00 Barnaútlit Oddvá Nattestad.
19.30 Úr plátusavninum Gissur Patursson.
20.00 Føroyskur tónleikur í danskari konsert-høll
Úr sending hjá Knud Wisum í Københavns Radio.
20.20 Var Gud ei við okkum hesaferð Sangir, sálmar og visur.

Vit hava gjørt eina betri dieselolju. Og prísurin er óbroyttur.

Til allar bilførarar, ið nýta diesel

Frá í dag bjóða vit kundum okkara nýggja og betri Shell-dieselolju. Prísurin er óbroyttur.

Dieseloljan til dieselvagnar er ikki broytt seinastu 10 árin, men dieselmotorarnir eru nóg broyttir. Teir eru minni í vavi, bílagari í nýtslu, men kraftin er hin sama.

Framkomni teknikkurin er kravmikil; tí hava vit betrað okkara dieselolju við ASL. Bókstavirnir eru úr enskum orðum og merkja

A: Anti-corrosion=móti rusti

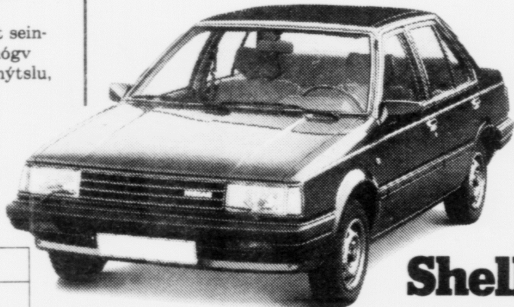
S: Stability=haldgøð

L: Lubricity=smyrjievni

Tú verður skjótt varur við, at motorurin hevur fingið annað og betri lag, tá ið tú nýtir nýggja dieseloljuna. Hann er ljóðleysari — harða dieseloljóði er horvið.

Tú verður eisini at varnast aðrar fyrimunir sum frálíður: Shell Diesel verjir brennoljuskipanina móti rusti. Umvælingarnar verða færr, og tú koyrir bílagari.

Á Shell-støðunum fært tú nærri frágreiðing um allar teir fyrimunir, ið nýggja Shell Diesel hevur. Og minst til — prísurin er óbroyttur!



Shell
Diesel

Fleiri útlendskir tekniskir stovnar hava gjørt royndir við nýggju Shell Diesel og eru teir samdir um, at motorurin fær annað og betri lag og gongur ljóðleysari, tá ið tú nýtir nýggju Shell Diesel.



Shell

BRÚKTUR BILUR ER EITT ÁLITISMÁL



VIT HAVA GÓÐAR
BRÚKTAR BILAR
Á GOYMSLU

SAMULIGIR PRÍSIR — LAGALIG FIGGING

Nissan **AUTO Service**